

საქართველოს სტანდარტი

ლითონის სამრეწველო მილგაყვანილობა - ნაწილი 5: შემოწმება და გამოცდა

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

სსტ ენ 13480-5:2017/2018

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2018 წლის 11 მაისის № 54 და 2018 წლის 7 მარტის № 14 განკარგულებებით

2 მიღებულია თავფურცლის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 13480-5:2017 „ ლითონის სამრეწველო მილგაყვანილობა - ნაწილი 5: შემოწმება და გამოცდა“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2018 წლის 11 მაისი №268-1.3-013369

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

EUROPEAN STANDARD

EN 13480-5

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2017

ICS 23.040.01

Supersedes EN 13480-5:2012

English Version

Metallic industrial piping - Part 5: Inspection and testing

Tuyauteries industrielles métalliques - Partie 5 :
Inspection et contrôle

Metallische industrielle Rohrleitungen - Teil 5: Prüfung

This European Standard was approved by CEN on 21 June 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
European foreword.....	4
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions.....	7
4 Symbols and abbreviations.....	7
5 Determination of inspection and testing requirements.....	7
5.1 General.....	7
5.2 Classification of piping.....	7
6 Design review.....	7
7 In-process inspection and testing.....	8
7.1 General.....	8
7.2 Materials and formed pressure retaining parts.....	8
7.2.1 General.....	8
7.2.2 Verification of material.....	8
7.2.3 Verification of formed pressure retaining parts.....	8
7.2.4 Non-destructive testing of formed parts.....	8
7.2.5 Destructive testing of formed parts.....	12
7.3 Welding.....	12
7.3.1 Review of welding documents.....	12
7.3.2 Inspection before welding.....	12
7.3.3 Testing and inspection during welding.....	13
7.3.4 Inspection after welding.....	13
7.3.5 Inspection of built up pipe ends.....	13
7.4 Heat treatment.....	13
8 Non-destructive testing of welds.....	13
8.1 Application of NDT.....	13
8.1.1 General.....	13
8.1.2 Examination of weld quality by sample inspection.....	14
8.1.3 Imperfections revealed by sample inspection.....	14
8.2 Circumferential butt, branch, fillet and seal welds.....	15
8.2.1 Extent of testing.....	15
8.2.2 Dissimilar metal joints.....	17
8.2.3 Transverse cracks.....	17
8.3 Longitudinal welds.....	17
8.4 Testing methods.....	17
8.4.1 General.....	17
8.4.2 Quality level.....	17
8.4.3 Personnel qualification.....	18
8.4.4 Selection of NDT methods and testing techniques.....	18
8.4.5 Testing techniques and acceptance levels.....	19
8.5 Reports.....	19

8.6	Weld repairs	19
9	Final assessment and documentation	19
9.1	General	19
9.2	Final inspection	19
9.2.1	General	19
9.2.2	Visual inspection before the proof test.....	19
9.2.3	Visual inspection after the proof test.....	20
9.2.4	Review of the manufacturing documents	20
9.3	Proof test.....	20
9.3.1	General	20
9.3.2	Hydrostatic pressure test	20
9.3.3	Pneumatic pressure test	23
9.3.4	Other tests	25
9.3.5	Documentation of the proof test	25
9.4	Documentation	25
9.4.1	Final documentation package	25
9.4.2	Design and manufacturing documentation package	27
9.4.3	Operating instructions.....	27
9.4.4	Documentation for the purchaser	27
10	Declaration.....	27
Annex A (informative)	Declaration of compliance with EN 13480.....	28
A.1	Declaration for design.....	28
A.2	Declaration for fabrication, installation and testing	29
A.3	Declaration for compliance for piping with EN 13480.....	30
Annex Y (informative)	History of EN 13480-5.....	31
Y.1	Differences between EN 13480-5:2012 and EN 13480-5:2017	31
Annex ZA (informative)	Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2014/68/EU aimed to be covered	33
Bibliography	34

European foreword

This document (EN 13480-5:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 267 “Industrial piping and pipelines”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard EN 13480 for metallic industrial piping consists of eight interdependent and not dissociable Parts which are:

- *Part 1: General;*
- *Part 2: Materials;*
- *Part 3: Design and calculation;*
- *Part 4: Fabrication and installation;*
- *Part 5: Inspection and testing;*
- *Part 6: Additional requirements for buried piping;*
- *CEN/TR 13480-7, Guidance on the use of conformity assessment procedures;*
- *Part 8: Additional requirements for aluminium and aluminium alloy piping.*

Although these Parts may be obtained separately, it should be recognised that the Parts are interdependent. As such the manufacture of metallic industrial piping requires the application of all the relevant Parts in order for the requirements of the Standard to be satisfactorily fulfilled.

This European Standard will be maintained by a Maintenance MHD working group whose scope of working is limited to corrections and interpretations related to EN 13480.

The contact to submit queries can be found at <http://www.unm.fr> (en13480@unm.fr). A form for submitting questions can be downloaded from the link to the MHD website. After subject experts have agreed an answer, the answer will be communicated to the questioner. Corrected pages will be given specific issue number and issued by CEN according to CEN Rules. Interpretation sheets will be posted on the website of the MHD.

This document supersedes EN 13480-5:2012. This new edition incorporates the Amendments which have been approved previously by CEN members, and the corrected pages up to Issue 5 without any further technical change. Annex Y provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

Amendments to this new edition may be issued from time to time and then used immediately as alternatives to rules contained herein.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.